

## 平塚市の人口と世帯数

<平成17年8月1日現在( )内は前月比>

- 人口：257,583人 (+123)  
男 130,530人 女 127,053人
- 世帯：99,366世帯(+167)



●発行 平塚市 ●編集 企画部広報課  
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号  
電話 23-1111・35-1111 FAX 23-9467  
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/  
●発行部数 102,000部 (毎月1日・15日発行)

# 9月15日~19日 Market ずっと市場 第3回飛騨高山まつり



▲高山の「古い町並」。出格子が連なり美しい風情を残します。  
▶「秋の高山祭」(毎年10月9日・10日開催)。飛騨の匠の技を伝える屋台やからくり奉納が楽しめます。



# 友好都市・高山市から



高山駅までの交通  
▽電車 平塚…東海道線…小田原…東海道新幹線…名古屋…高山本線…高山駅(約4時間)  
▽自動車 平塚…中央自動車道…安房トンネル…平湯温泉…国道158号…高山駅(約5時間)



## 高山市のまちづくり その特徴は...

高山市役所からの派遣職員  
中村正樹主事



平塚市では現在、都市づくり条例の策定に取り組んでいますが、高山市では3年前にまちづくり条例ができました。昔ながらの町並みが多く残る高山市では、歴史や風情ある景観を残すことに力を入れながら、市民や開発事業者と一緒にまちづくりを進めています。

しかし、そうした景観保全だけでなく、市民や観光客がより過ごしやすくなるように、まちの生活環境の改善にも努めています。道路の段差を減らしたり、公衆トイレに手すりをつけたり、高山駅前など5か所に身体の不自由な方でも使える観光情報端末を設けたりしています(上写真)。そうしたバリアフリー政策が盛んなところも高山市のまちづくりの特徴ですね。

## 日本一広い市・高山

平成十七年二月一日、日本一面積の広い市が誕生しました。岐阜県高山市です。平成の市町村合併により、旧の高山市を併せて周辺二町七村(国府町・久々野町・丹生川村・清見村・荘川村・宮村・朝日村・高根村・上宝村)が合併し、高山市は生まれ変わりました。

## 平塚と高山との交流

平塚と高山との交流は古く、九百年ほど前に平塚八幡宮の御分霊が、高山の桜ヶ岡八幡神社に祀られたころまでさかのぼります。平塚市が高山市と友好都市の提携を結んだのは、昭和五十七年十月二十二日です。平塚市の市制五十周年記念事業として、市民に友好都市の候補地を募ったところ、高山市が選ばれ、提携を結びました。以来、平塚市と高山市はい

## ずっと市場 第3回飛騨高山まつり

市民プラザとプラザ前に屋台を並べて、高山の物産品を販売します。また高山の魅力を紹介する「ずっと市場 飛騨高山まつり」などでは、高山の物産品を販売しています。また高山の魅力を紹介する「ずっと市場 飛騨高山まつり」や今回開催する「産業まつり」や今回紹介する「ずっと市場 飛騨高山まつり」などでは、高山の物産品を販売しています。

市民プラザとプラザ前に屋台を並べて、高山の物産品を販売します。また高山の魅力を紹介する「ずっと市場 飛騨高山まつり」や今回開催する「産業まつり」や今回紹介する「ずっと市場 飛騨高山まつり」などでは、高山の物産品を販売しています。

また平塚では、高山関連の多くのイベントを開催しています。七夕まつりでは高山の郷土芸能を披露し、十一月に開催する「産業まつり」や今回紹介する「ずっと市場 飛騨高山まつり」などでは、高山の物産品を販売しています。

市民プラザとプラザ前に屋台を並べて、高山の物産品を販売します。また高山の魅力を紹介する「ずっと市場 飛騨高山まつり」や今回開催する「産業まつり」や今回紹介する「ずっと市場 飛騨高山まつり」などでは、高山の物産品を販売しています。

また平塚では、高山関連の多くのイベントを開催しています。七夕まつりでは高山の郷土芸能を披露し、十一月に開催する「産業まつり」や今回紹介する「ずっと市場 飛騨高山まつり」などでは、高山の物産品を販売しています。





# 市民カメラ特派員による カメラタックル

## 人生のスパイス 生活に変化を加える市民活動

現代人にとって、時間を有効に使うことは最重要課題である。わたしは一週間のスケジュールを紙に書き出してみた。毎日毎日、同じことの繰り返し。だらだらとテレビを見ているこの時間の多さ。せつかくの休日も寝過ぎまで寝ているか、ただの買い物三昧。こうして月日は冷酷にも過ぎ去っていく。しかし、世の中にはわたしのようない人ばかりではない。自分たちの生活に何か少しのスパイスをとることで

市民活動に参加している人たちがいる。市民活動と一口に言っても、福祉系・環境系・国際交流系と種類は様々。市内には約190の団体が存在し、このひらつか市民活動センターを利用しながら活動している。わたしがお会いした人たちの顔は、みな、いきいきとしていた。人のためになる活動だから？ いや、その本当の要因は、それぞれの胸に広がる充実感ではないだろうか。(文・佐藤)



より良い活動に向けて意見交換



今回は、市民カメラ特派員の佐藤ひろみさん(袖ヶ浜)と菅達郎さん(東八幡二丁目)が取材、編集しました。



パソコンで作業中



手作り資料のまとめ

- **大原高校公開講座**  
俳句初心者教室 / 「講師」森岡正作 / 10月1日～2月25日の毎月1回土曜日、午後1時30分～4時30分 / 大原高校 / 40人(先着順) / 受講料二千五百円 / 往復はがきに住所、氏名、電話番号を記入し、〒254-0074大原1-13「大原高校公開講座係」へ / 大原高校 ☎(34)03370
- **つるでかごを作ろう**  
毎月第2火曜日、午後1時30分～3時45分 / 市民センター / 10人(先着順) / 月会費一千五百円 / 往復はがきに住所、氏名、電話番号を記入し、〒254-0811八重咲町19-23-409あけび会の高橋やす子まで ☎(22)6647
- **中国語の学習会**  
①毎週火曜日(初級)②毎週水曜日(上級)③毎週木曜日(中級) / 午後6時30分～8時30分 / ①崇善公民館②松原公民館 / 入会金一千円、月会費三千円 / 中国語を学ぶ会の今村 ☎(55)4956
- **マジック教室**  
初心者 / 毎月第2・4土曜日、午後1時30分～3時30分 / 市民センター / 5人(先着順) / 月会費二千五百円(半年分一万五千元を前納) / 湘南ひらつかマジシャンズの原田 ☎(31)0981
- **英会話を一緒に**  
原則毎週金曜日、午前10時～正午 / 四之宮ふれあいセンター / 4人(先着順) / 月会費三千円、テキスト代三千円(初回時) / 湘南The Chat Clubの龍崎 ☎(21)7881
- **基礎から学ぶ編み物**  
毎月2回土曜日、午前10時～正午 / 市民センター / 10人(先着順) / 月会費三千円 / 湘南手編の大矢野 ☎(54)6301(午後6時以降に)
- **年賀はがきを彫ってみよう**  
10月1日～11月19日の第1・3土曜日、午後1時30分～3時30分、全4回 / 市民センター / 20人(先着順) / 参加費一千円 / 図本版面愛好会へガサスの花井 ☎(53)1312
- **神奈川の文学・歴史を歩く**  
秦野方面 / 9月4日(日)午前10時、小田急線波沢駅集合 ※雨天の場合は11日(日)に延期 / 参加費一千円 / 湘神奈川文学・歴史を歩く会の柳田 ☎(32)13350
- **湘南の四季を撮影**  
女性 / 毎月第4水曜日、午後1時30分～4時30分 / 中央公民館 / 月会費一千円 / 湘レディースフォトサークルの芦原 ☎(33)2810
- **実用木彫りにチャレンジ**  
毎月2回金曜日、午後1時30分～3時30分 / 市民センター / 入会金五千円、月会費三千円 / 湘南木ノ実会の岸 ☎(21)2884
- **藤工芸の新会員に**  
毎月第1・3火曜日、午前9時30分～正午 / 市民センター / 10人(先着順) / 月会費二千六百円 / 湘南藤工芸の橋本 ☎(61)4522
- **パッチワークを一緒に**  
毎月第1・3土曜日、午前10時～正午 / 松原公民館 / 月会費二千円 / 湘パッチワークサークルキルトリボンの梶原 ☎(58)9263
- **イタリア語を学びませんか**  
毎月3回土曜日、午後8時～9時 / 中央公民館 / 月会費三千円 / 湘イタリア語サークル
- **秋の登山にご参加を**  
道志山塊・御正体山への登山 / 市内在住、在勤、在学の方(中学生以下の方は保護者同伴) / 10月30日(日) / 30人(抽選) / 参加費四千五百円 / 9月15日(木)までに往復はがきに住所、氏名、電話番号を記入し、〒254-0811八重咲町18-27平塚八重咲町三和プラザ502号平塚山岳協会の箕西幹夫まで ☎(080)6519-2754
- **太極拳フェスティバル**  
10月1日(土)正午～午後4時30分 / 平塚総合体育館 / 湘平塚市太極拳協会の新藤 ☎(55)8540
- **初心者太極拳教室**  
毎週水曜日、午後7時～9時 / 平塚総合体育館ほか / 入会金二千円、月会費三千円 / 湘平塚無限太極拳同好会の萩原 ☎(33)5203
- **ヨガを始めませんか**  
毎月2回土曜日、午前10時～11時30分 / 中央公民館ほか / 入会金一千円、月会費一千円 / 湘健康ヨガ教室の池谷 ☎(31)2707
- **2歳からの音楽教育**  
2歳以上 / ①毎週月曜日、午前11時30分～午後0時30分 / ②毎週火曜日、午前10時30分～11時30分 / ③旭南公民館④城島公民館 / 月会費三千円 / 湘幼児音感リトミックの豊島 ☎(33)0301
- **不登校などの電話相談**  
9月9日(金)・10日(土)、午前9時～午後9時 / 当日の相談番号 ☎(25)1510 / 湘そだちサポートセンター2 DAYS不登校電話相談担当 ☎(25)6662
- **楽しくカラオケを**  
毎月第2・4土曜日、午後5時～9時 / 神田公民館 / 10人(先着順) / 月会費三千円 / 湘やまびきカラオケ同好会の平織 ☎(54)3604



- **スポーツ**  
ル・チャオ!の栗原 ☎(31)6898
- **ミニミュージック**  
2歳以上の音楽教育
- **電話相談**  
不登校などの電話相談

### 写真館 ひらつか今昔

追分交差点

昔

今

昭和30年当時の追分交差点です。写真好きの義父が家の2階から、伊勢原県道を左折してきたボンネットバスを撮影したものです。まだ信号はなく、驚くほど道路も狭かったんですよ。

写真提供は小澤勢津子さん(立野町)

※昔の懐かしい写真を募集しています。郵送またはEメールに写真データを添付し、広報課「写真館・ひらつか今昔」写真募集係(〒254-8686浅間町9-1 ☎ koho@city.hiratsuka.kanagawa.jp)へご応募ください。

☎ 広報課 ☎(21-8761)

### 国際理解・協力ポスターコンクール 入賞おめでとう

平和や人権、環境などをテーマにしたポスターコンクールの入賞作品61点が応募総数1,933点のなかから決まり、8人のみなさんの作品が金賞に輝きました。

**【金賞】**

- 三橋幸輝さん (港小1年)
- 石内優莉佳さん (花水小2年)
- 岩城恵さん (港小3年)
- 矢作賢治さん (花水小4年)
- 早坂紀乃さん (中原小5年)
- 近藤咲さん (花水小6年)
- 田中里紗穂さん (大野中2年)
- 山本陽さん (西湘高2年・右作品)

いちばん大切なものは...?

☎ 交際課 ☎(25-2520)